



Dipartimento del territorio

Divisione delle costruzioni

Area del supporto e del coordinamento

Ufficio delle commesse pubbliche e della programmazione

Casella postale 2170, 6501 Bellinzona

0241.308-DLL GC

Comuni di Lugano
e Massagno

Realizzazione delle infrastrutture della viabilità del nodo intermodale FFS di Lugano (StazLU 1, Modulo 3) Tappa 1

Sottopasso Genzana (SoGe)

Concorso per prestazioni di Direzione locale dei lavori (genio civile)

Fascicolo

Dichiarazioni dell'offerente

AVVERTENZA IMPORTANTE

Apponendo la propria firma, oltre ad accettare le condizioni contenute nel fascicolo *Condizioni d'appalto*, il concorrente convalida tutti i dati da lui forniti mediante la compilazione e l'inserimento di crocette negli appositi spazi del presente fascicolo *Dichiarazioni dell'offerente*, dichiarandosi disposto a comprovarli su richiesta. Egli dichiara inoltre che la presente offerta non è frutto di accordi atti ad impedire o ad ostacolare la libera concorrenza. In caso di indicazioni non veritiere, il committente si riserva di procedere giusta gli art. da 251 a 255 e relativi del Codice penale svizzero.

Al contempo, con la firma sottostante l'offerente libera le autorità fiscali, gli istituti delle assicurazioni sociali e gli altri organi pubblici dal segreto di funzione e li autorizza esplicitamente a fornire, su richiesta, all'ente preposto all'appalto (committente) – anche in contraddizione con eventuali disposizioni legali – informazioni relative alle affermazioni contenute nel presente fascicolo *Dichiarazioni dell'offerente*, in particolare nell' *Autocertificazione*.

L'offerente / Gli offerenti
Luogo e data

Timbro/i e firma/e autorizzata/e

.....

(*) In caso di consorzio questa dichiarazione deve essere sottoscritta da tutti i membri consorziati.

INDICE

1	CONDIZIONI GENERALI	3
2	ALLEGATI ALL'OFFERTA	3
3	DATI DELL'OFFERENTE	4
4	ELENCO DEL PERSONALE DEDICATO AL PROGETTO CON RELATIVA FUNZIONE	5
5	AUTOCERTIFICAZIONE - RISPETTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO (CI 2)	6
6	MEMBRO DIRIGENTE O DIRETTORE ISCRITTO A RC CON DIRITTO DI FIRMA	8
7	GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO DEL CRITERIO D'IDONEITÀ CI 3	8
8	GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO DEL CRITERIO D'IDONEITÀ CI 4	8
9	GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO DEL CRITERIO D'IDONEITÀ CI 5	9
10	GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO CRITERIO D'AGGIUDICAZIONE (CA A1)	10
11	GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO CRITERIO D'AGGIUDICAZIONE (CA A2)	11
12	DICHIARAZIONE D'INTENTI PER L'ESECUZIONE DEL MANDATO	12

1 CONDIZIONI GENERALI

Il presente formulario costituisce la parte principale dell'offerta e deve essere inoltrato, debitamente compilato, in forma cartacea alla scadenza di gara.

Nella versione .docx è possibile scrivere unicamente negli appositi campi colorati; il testo del committente non può essere modificato. Ogni variazione apportata al testo originale può comportare lo scarto dell'offerta.

Tutti i campi devono essere compilati in modo completo ed esaustivo, senza omissioni, e tutti gli allegati richiesti devono essere consegnati già con l'offerta. Eventuali offerte incomplete, così come offerte che indicano, presso l'offerente o presso i suoi accomunati e/o specialisti, condizioni di lavoro non conformi alla legge e/o alle condizioni sancite dal bando non saranno prese in considerazione.

Le indicazioni fornite dall'offerente in questo formulario permettono alla stazione appaltante di verificare il rispetto dei criteri di idoneità vincolanti per la gara e di valutare l'offerta e assegnarle dei punteggi secondo quanto previsto nei criteri d'aggiudicazione.

2 ALLEGATI ALL'OFFERTA

n. 01

n. 02

n. 03

n. 04

n. 05

n. 06

n. 07

n. 08

n. 09

n. 10

n. 11

n. 12

n. 13

n. 14

n. 15

n. 16

n. 17

n. 18

n.19

n.20

3 DATI DELL'OFFERENTE

Dati dello studio offerente individuale o capofila della comunità di lavoro

A. Dati amministrativi

Nome dell'offerente		
Forma giuridica		
Indirizzo postale		
Titolare (art.34 LCPubb)		
Persona di contatto		
Telefono	E-Mail	
N. IDI / IVA	Sito Web	

B. Dati organizzativi

Collaboratori e funzioni al momento dell'inoltro dell'offerta

Ingegneri Livello A / Reg.A		
Ingegneri Livello B / Reg.B		
Personale tecnico		
Personale amministrativo		
Apprendisti		
Totale	di cui assoggettati al CCL	

Dati dello studio aggiunto in comunità di lavoro (duplicare in caso di più associati)

C. Dati amministrativi

Nome dell'offerente		
Forma giuridica		
Indirizzo postale		
Titolare (art.34 LCPubb)		
Persona di contatto		
Telefono	E-Mail	
N. IDI / IVA	Sito Web	

D. Dati organizzativi

Collaboratori e funzioni al momento dell'inoltro dell'offerta

Ingegneri Livello A / Reg.A		
Ingegneri Livello B / Reg.B		
Personale tecnico		
Personale amministrativo		
Apprendisti		
Totale	di cui assoggettati al CCL	

5 AUTOCERTIFICAZIONE - RISPETTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO (CI 2)

Questo formulario può essere replicato e deve essere compilato per tutti i membri della comunità offerente, specialisti compresi

Apporre una crocetta su quanto fa al caso

1	RISPETTO DEI CONTRATTI COLLETTIVI DI LAVORO	Si	No
	<p>Per le prestazioni in oggetto gli offerenti devono rispettare le condizioni del seguente CCL:</p> <p>CCL DEL SETTORE INGEGNERI E ARCHITETTI</p> <p>.1 L'offerente dichiara di rispettare tutte le condizioni indicate dal succitato contratto collettivo di lavoro (CCL) vigente nel luogo d'esecuzione delle prestazioni ?</p> <p>.2 L'offerente abilita la corrispondente commissione paritetica cantonale a procedere ai relativi controlli durante tutta la durata d'esecuzione della commessa ?</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	RISPETTO DELLE REGOLE DI SICUREZZA SUL LAVORO E TUTELA DELLA SALUTE	Si	No
	<p>L'offerente si impegna a rispettare le disposizioni vigenti nel luogo d'esecuzione delle prestazioni e in particolare in cantiere per quanto riguarda la sicurezza sul lavoro e la tutela della salute dei lavoratori (art.3 OLCostr.) ?</p> <p>Apponendo la crocetta sulla casella "sì", e con la firma sul formulario, l'offerente dichiara che tutte le misure necessarie per garantire la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute dei lavoratori, secondo l'Ordinanza sui lavori di costruzione, sono state previste, vengono applicate nel proprio ufficio così come in cantiere e i costi derivanti sono contenuti nei prezzi dell'offerta. In caso di delibera, le stesse dovranno essere applicate e rispettate da tutti i propri collaboratori e per tutta la durata della prestazione.</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	RISPETTO DEGLI ONERI SOCIALI	Si	No
	<p>.1 Imposte federali cresciute in giudicato</p> <p>.2 Imposte cantonali cresciute in giudicato</p> <p>.3 Imposte comunali cresciute in giudicato</p> <p>.4 Imposte alla fonte</p> <p>.5 Imposte sul valore aggiunto (IVA)</p> <p>.6 AVS / AI / IPG / AD</p> <p>.7 Assicurazione contro la perdita di guadagno in caso di malattia (se pagata privatamente)</p> <p>.8 Assicurazione contro gli infortuni SUVA o istituto analogo</p> <p>.9 Cassa pensione (LPP)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3	RISPETTO DEGLI ONERI SOCIALI	Si	No
.10	Premio per il pensionamento anticipato (PEAN) - per le categorie assoggettate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.11	Contributi professionali – per le categorie assoggettate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Per le voci a cui i concorrenti, in funzione della loro situazione, non sono assoggettati, crociare "sì"			

4	PARITA' DI TRATTAMENTO	Si	No
L'offerente dichiara di rispettare la parità di trattamento tra uomo e donna		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5	FALLIMENTO O CONCORDATO / PEGNO	Si	No
.1	L'offerente è oggetto di una procedura fallimentare o di una moratoria concordataria?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.2	Negli ultimi 12 mesi ha dovuto concordare un piano di pagamento arretrati con i suoi fornitori?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.3	Negli ultimi 12 mesi, l'offerente ha effettuato una cessione di credito con una banca?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.4	Negli ultimi 12 mesi, l'offerente è stato oggetto di una procedura di esecuzione forzata?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6	SEGRETO D'UFFICIO	Si	No
L'offerente dichiara il suo consenso a liberare le autorità fiscali, gli istituti delle assicurazioni sociali e gli altri organi pubblici dal segreto di funzione e ad autorizzarli a fornire al mandante, su richiesta e nell'ambito in oggetto, ev. informazioni relative ai punti 1, 2, 3, 4, qui sopra elencati.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

7	OSSERVAZIONI / CHIARIMENTI DELL'OFFERENTE

Timbro e firma

AVVISO

Questo documento dev'essere compilato in modo completo, con tutti i dati richiesti. In caso di mancato rispetto delle condizioni obbligatorie (crocetta sulla casella "no" rispettivamente "sì" per il punto 5), mancata compilazione, o compilazione incompleta, l'offerta verrà di regola esclusa dalla procedura d'aggiudicazione.

Il committente può utilizzare la facoltà di richiedere complementi successivi alla scadenza unicamente per elementi non determinanti ai fini della classifica.

6 MEMBRO DIRIGENTE O DIRETTORE ISCRITTO A RC CON DIRITTO DI FIRMA

In possesso di un attestato conforme a quanto prescritto dall'art. 34 del RLCPubb/CIAP.

Nominativo:	Titolo di studio*	% di occupazione nella ditta

*allegare fotocopie dei documenti comprovanti il diritto di esercitare.

7 GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO DEL CRITERIO D'IDONEITÀ CI 3

Collaboratore responsabile proposto come CP (capo progetto)

Cognome e nome	Formazione professionale (1) *	% di occupazione per questo mandato

*allegare fotocopie dei titoli di studio, comprese ev. parificazioni SEFRI.

(1) **Formazione professionale:** titolo, scuola (politecnico, scuola tecnica, ecc.) o apprendistato. Per le scuole estere, indicare la città (p. es. Ing. Poli Milano, Arch. UNI Venezia).

8 GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO DEL CRITERIO D'IDONEITÀ CI 4

Livello lingua italiana del capoprogetto:

Madrelingua

Livello C1 o superiore (secondo QCER), allegare ev. certificato

9 GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO DEL CRITERIO D'IDONEITÀ CI 5

CAPO PROGETTO, REFERENZA – DIRETTORE LOCALE DEI LAVORI (DLL GC)

Referenza 1 del/la candidato/a

Direttore locale dei lavori
(DLL GC)

Oggetto di referenza 1			
Committente e servizio			
Breve descrizione del progetto			
Prestazione	Direzione locale dei lavori (DLL)		Si / No
Ev. descrizione più dettagliata della propria attività			
La prestazione <u>dello studio</u> per la DLL è stata fornita come		Offerente individuale	
		Consorzio: se sì, % di appartenenza	%
	Gli altri membri del consorzio di offerenti DLL erano		
	1.		
	2.		
Genere dell'opera		Nuova	Opera stradale
		Risanamento	Opera ferroviaria
		Presenza traffico	Manufatti e tracciato
Costo indicativo delle opere costruttive (IVA inclusa)			CHF
Importo del mandato (IVA inclusa)			CHF
Fasi seguite secondo SIA 103 *		Fase 52	Fase 53
Inizio dei lavori: anno		Fine dei lavori: anno	
Persona di riferimento del committente (nome e cognome)		Funzione	
Telefono diretto		E-Mail	

* o fasi di progettazione equivalenti

È possibile aggiungere testi, immagini e altro che spieghino il progetto e le prestazioni (max. 3 pagine).

10 GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO CRITERIO D'AGGIUDICAZIONE (CA A1)

Può essere la stessa referenza presentata per il CI 5.

CAPO PROGETTO, REFERENZA – DIRETTORE LOCALE DEI LAVORI (DLL GC)

Referenza 1 del/la candidato/a

Direttore locale dei lavori
(DLL GC)

Oggetto di referenza 1					
Committente e servizio					
Breve descrizione del progetto					
Prestazione	Direzione locale dei lavori (DLL)			Si / No	
Ev. descrizione più dettagliata della propria attività					
La prestazione dello studio per la DLL è stata fornita come	Offerente individuale				
	Consorzio: se sì, % di appartenenza			%	
	Gli altri membri del consorzio di offerenti DLL erano				
	1.				
	2.				
Genere dell'opera	Nuova		Opera stradale		Altro
	Risanamento		Opera ferroviaria		
	Presenza traffico		Manufatti e tracciato		
Costo indicativo delle opere costruttive (IVA inclusa)					CHF
Importo del mandato (IVA inclusa)					CHF
Fasi seguite secondo SIA 103 *	Fase 52		Fase 53		
Inizio dei lavori: anno	Fine dei lavori: anno				
Persona di riferimento del committente (nome e cognome)	Funzione				
Telefono diretto	E-Mail				

* o fasi di progettazione equivalenti

Per quale motivo questo oggetto di referenza rappresenta un esempio particolarmente adatto per dimostrare la competenza del candidato alla DLL per il mandato messo a concorso? P.F. spiegare.

È possibile aggiungere testi, immagini e altro che spieghino il progetto e le prestazioni (max. 3 pagine).

11 GIUSTIFICATIVI RELATIVI AL RISPETTO CRITERIO D'AGGIUDICAZIONE (CA A2)

ASSISTENTE 1 E SOST. CP, REFERENZA – DIRETTORE LOCALE DEI LAVORI (sost. DLL GC)

Referenza 1 del/la candidato/a

--

Assistente 1 e sostituto
 direzione locale dei lavori
 (sost. DLL GC)

Oggetto di referenza 1					
Committente e servizio					
Breve descrizione del progetto					
Prestazione	Direzione locale dei lavori (DLL)				Si / No
Ev. descrizione più dettagliata della propria attività					
La prestazione dello studio per la DLL è stata fornita come		Offerente individuale			
		Consorzio: se sì, % di appartenenza			%
	Gli altri membri del consorzio di offerenti DLL erano				
	1.				
	2.				
Genere dell'opera		Nuova		Opera stradale	Altro
		Risanamento		Opera ferroviaria	
		Presenza traffico		Manufatti e tracciato	
Costo indicativo delle opere costruttive (IVA inclusa)					CHF
Importo del mandato (IVA inclusa)					CHF
Fasi seguite secondo SIA 103 *		Fase 52			Fase 53
Inizio dei lavori: anno			Fine dei lavori: anno		
Persona di riferimento del committente (nome e cognome)			Funzione		
Telefono diretto			E-Mail		

* o fasi di progettazione equivalenti

Per quale motivo questo oggetto di referenza rappresenta un esempio particolarmente adatto per dimostrare la competenza del candidato alla DLL per il mandato messo a concorso? P.F. spiegare.

È possibile aggiungere testi, immagini e altro che spieghino il progetto e le prestazioni (max. 3 pagine).

--

12 DICHIARAZIONE D'INTENTI PER L'ESECUZIONE DEL MANDATO

Questo formulario può essere utilizzato in caso di comunità di lavoro tra vari progettisti. Le parti colorate devono essere modificate e riempite con quanto fa al caso.

Le/i seguenti società/studi	in qualità di	con la quota di	
1. Nome studio 1 e luogo della sede	capofila		%
2. Nome studio 2 e luogo della sede	accomunato		%
3. Nome studio 3 e luogo della sede	accomunato		%

costituenti la comunità di lavoro (in seguito consorzio) denominata

dichiarano di volersi costituire, in caso di aggiudicazione, in un cosiddetto "consorzio" nella forma giuridica della società semplice ai sensi degli articoli 530 e seguenti del Codice delle Obbligazioni Svizzero per lo svolgimento delle prestazioni di

0241.308-DLL GC: StazLu - Sottopasso Genzana (SoGe)
 Prestazioni di direzione locale dei lavori (genio civile)

nell'ambito della procedura di messa in concorrenza indetta dal Dipartimento del territorio del Cantone Ticino. Si impegnano a non manipolare e a non trasmettere a terzi i documenti di gara ricevuti, neppure in parte, e a utilizzarli esclusivamente per lo scopo previsto.

Le società /gli studi consorziati dichiarano con ciò di essere responsabili sia singolarmente che solidalmente nei confronti del committente. La responsabilità tecnica e amministrativa del mandato vengono assunti dalla società /dallo studio qui indicato nel ruolo di *capofila*.

Con il presente atto, gli accomunati conferiscono al capofila il diritto di rappresentanza per la presentazione dell'offerta solo fino al momento della delibera da parte del committente. La validità del presente atto si estingue con l'emissione della prima risoluzione da parte del Consiglio di Stato e non permette al capofila di ricorrere sull'aggiudicazione a nome della comunità di lavoro.

Capofila, timbro e firma

Accomunato, timbro e firma

Accomunato, timbro e firma

--	--	--

Data

Data

Data